

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

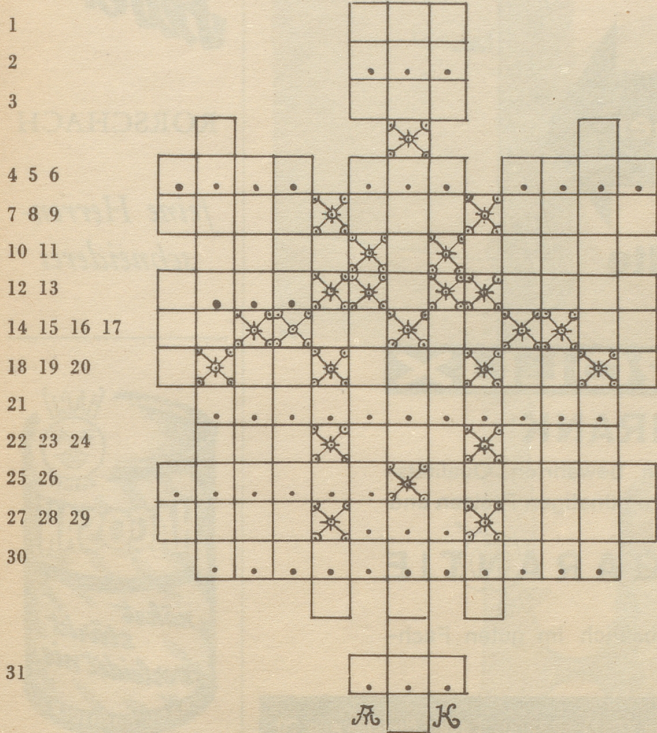
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rätsel  
Nr. 17**

1	4	6	8	10	11	14	18	21	22	24	26	28
2	5	7	9		12	15	19		23	25	27	29
3					13	16	20					30
					17							



**William Somerset Maugham stellt fest ...**

**Waagrecht:** 1 «und» in der Sprache Churchills; 2 ??? (Artikel); 3 Referenz (in Geschäftsbriefen); 4 ???; 5 ???; 6 ???; 7 (von rechts nach links) englischer Film-Magnat; auch Straßenkurve; 8 Duttis Zeitung; 9 Edelstein, milchig, schimmernd; 10 Fremdwort für gleichgültig, wurscht; 11 -mont, -val (am Doubs) zwischen Pruntrut und Besançon; 12 Stratford-on-? (Shakespeares Geburtsort); 13 Gefäß, aus Glas oder Steingut; 14 französischer Artikel; 15 tue s Muul ..! = sprich deutlich!; 16 Natrium; 17 Aare- und Jurakanton; 18 statt kk schreibt man; 19 Straße im Welschland; 20 Halbkanton an Rhein und Ergolz; 21 ???; 22 ... Juventute, ... Ticino usw.; 23 drei Selbstlaute (kommen vor in Udine); 24 «und dann» auf berndeutsch; 25 ein Buch «von Land und ??? (Volk); 26 unverheiratete; 27 jeder Ort im Welschland hat eine Eg....; 28 ??? (wie 2 oben); 29 der Negus ohne Kopf; 30 ???; 31 ??? («Sie wissen nicht, was sie ...»).

**Senkrecht:** 1 Wiederholungskurs; 2 Bergweide; 3 ..oyd George war englischer Ministerpräsident während des Ersten Weltkrieges; 4 das schöne Genf mit seinem richtigen Namen; 5 man gab mir ..... und Trank; 6 Ceresio = ... di Lugano; 7 Name des berühmtesten Operntenors (2. Buchst. geändert!); 8 Fett vom Wal, von Robben und Fischen; 9 Schlinge aus Schnur, Faden oder Seil; Seemeile; 10 wer bist ..?; 11 Kürzung für Brief- oder Paket-Anschrift; 12 englisch = es; 13 Gegenteil von «Feinde»; 14 noch seltener als selten; überhaupt nicht!; 15 bekannte Marke von Oel und Speisefett 16 Reußalkanton; 17 Täuschung; falsche Ansicht, unrichtige Meinung; 18 endgültig (Fremdwort, abgekürzt); 19 Fernschreiber und Fernsprechnet (Kurzname); 20 (von unten nach oben): anregen, erfrischen, kräftigen; 21 Anteilschein-Inhaberverein; 22 Nation; manchmal: Masse der Untertanen; 23 naher Verwandter (hat die gleichen Eltern wie du); 24 Musikdrama; 25 gleich wie 26 waagrecht; 26 hieß einmal «Kanton Linth»; 27 Kaiser von Abessinien; 28 gleich wie 3 senkrecht; 29 ... und eine Sau dazu gibt einen Ortsnamen (in SG und in ZH); 30 bescheidenes Fürwort (für Sachen oder Kinder).

**Auflösung des letzten Rätsels: «Das Festabzeichen!»**

**Waagrecht:** 1 Uhr, 2 Eis, 3 Nebensache, 4 Das, 5 Die Gesellen, 6 Bier, 7 nen (nen), 8 Lias, 9 RA, 10 MA, 11 Ad, 12 SFF, 13 er, 14 Versichererung, 15 Met, 16 use, 17 Ess, 18 repetiert; 19 tah (hat), 20 Holzbeige, 21 spezial, 22 net, 23 FIS, 24 riechbar, 25 sea, 26 tnu (unt), 27 été, 28 Mus.

**Senkrecht:** 1 brav, 2 Diadem, 3 ie (Ei), 4 rer, 5 Ueberreste, 6 Ostereier, 7 HB, 8 lp (pl.), 9 reden, 10 Schuetzenfeste, 11 Nase, 12 Festabzeichen, 13 essen, 14 Freiheitsbaum, 15 ja, 16 ja, 17 Schullehrer, 18 Glaernisch, 19 Ei, 20 Ust, 21 Namens, 22 Sarg.

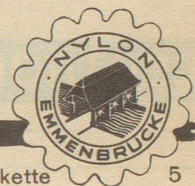
Vermitteln Sie dem Nebelspalter neue Abonnenten.  
Wir sind Ihnen dafür sehr erkenntlich.

*Nylon ist  
das wissen Sie,  
immer noch  
le dernier cri  
und vor allem  
absolut  
Schweizer Fabrikat  
und gut!*



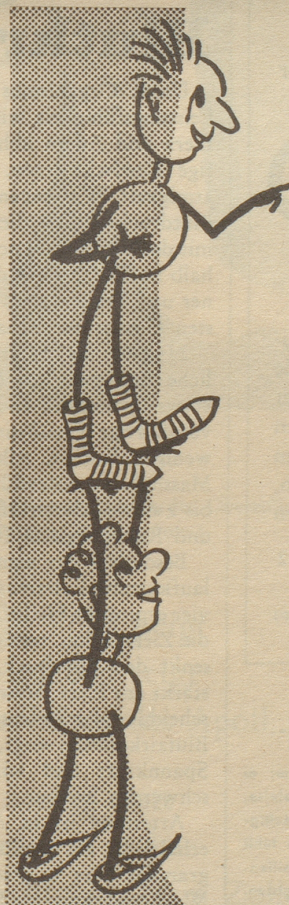
*Strümpfe aus Nylon Emmenbrücke*

*Modisch neu  
und unverwüstlich!*



Achten Sie bitte auf diese Aufklebe-Etikette

5



*Nigrila*

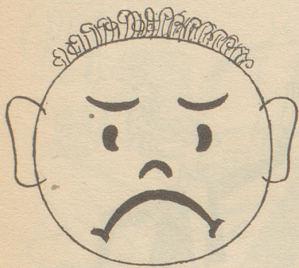
**Keine Löcher mehr stopfen  
dank den haltbaren  
Nigrila Socken!**

Sie finden *Nigrila* Socken  
erstaunlich solid und elastisch.

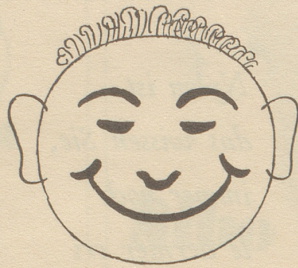
Sie sind begeistert von der  
mannigfaltigen Farbauswahl  
in uni und gemustert

Wirklich 100%iges  
Schweizer Erzeugnis.

Erhältlich in guten Fachgeschäften.

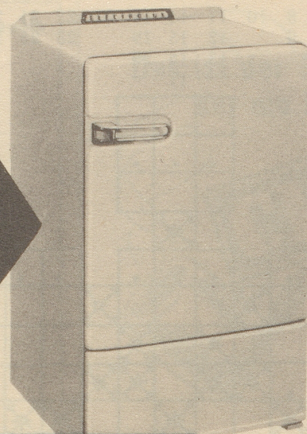


Er kaufte  
„irgendeinen“  
Kühlschrank



Er aber

wählte  
einen



## ELECTROLUX KÜHLSCHRANK

Die seit mehr als 30 Jahren bewährten Qualitäts-  
Kühlschränke ELECTROLUX zu günstigen Preisen und

**10 JAHREN GARANTIE**

auf dem Kühlapparat sind erhältlich im guten Fach-  
geschäft oder bei der

**Federer**

RORSCHACH

feine Herren-  
schneiderei



**ELECTROLUX AG. ZÜRICH** Badenerstr. 587, Tel. (051) 522200 Laden Bleicherweg 20



Frühlings-  
Reinigung! Ihr



-Berater

zeigt Ihnen Reini-  
gungsgeräte, die  
Sie mit eigener  
Hand auf Ihren  
Böden, an Ihren  
Wänden, Decken,  
Möbeln prüfen  
können.

A 2

ULRICH JÜSTRICH  
WALZENHAUSEN (APP)

## Hygiene des Blutkreislaufs

Unser Organismus ist weitgehend von der  
Leistungsfähigkeit seines Kreislaufsystems, von  
Herz und Adern abhängig; Verstopfung, häu-  
fige Kopfschmerzen, rasches Ermüden, Kurz-  
atmigkeit, Wallungen, Schwindelanfälle, hoher  
Blutdruck – dies alles sind Anzeichen, dass es  
mit der Blutzirkulation nicht mehr klappt. Des-  
halb ist die Hygiene des Blutkreislaufs für Män-  
ner und Frauen über Vierzig eines der wichtig-  
sten Gebote zur Erhaltung der Gesundheit.

Hygiene des Blutkreislaufs heisst: viel körper-  
liche Bewegung an der frischen Luft, täglich  
etwas Gymnastik und Atemübungen; dazu eine  
vernünftige Ernährung mit viel Pflanzenkost,  
weniger Kaffee, Alkohol, Tabak. Und diese  
Massnahmen unterstützen mit einer jährlich ein-  
bis zweimal durchzuführenden Entschlackungs-  
und Reinigungskur für Herz und Adern.

Besonders gut eignet sich hierzu das Kreis-  
laufkurmittel *Arterosan*, eine Kombination von  
vier erprobten Heilpflanzen: *Knoblauch* fördert  
die Zirkulation, reinigt Blut und Gefässe, *Mistel*  
senkt den Blutdruck, *Weissdorn* beruhigt und  
stärkt das Herz, *Schachtelhalm* fördert die Aus-  
scheidung der Abbaugifte. Wer so für eine gute  
Blutzirkulation sorgt, erhält sich die jugendliche  
Spannkraft und wird weniger an Altersbe-  
schwerden leiden.

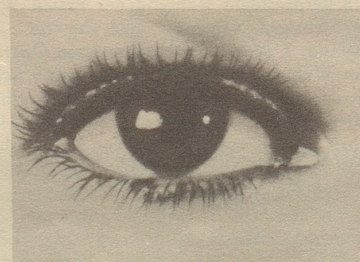
*Arterosan* ist in Apotheken und Drogerien  
erhältlich, als wohlschmeckendes Schokolade-  
granulat oder in geschmackfreien Dragées, die  
Wochenpackung zu Fr. 4.65, die dreifache Kur-  
packung zum verbilligten Preis von Fr. 11.90.

## Schuppen verschwinden

rascher mit

**Rausch-  
Conservator**

Schuppen sind Vorbote  
der Glatze. Beuge vor  
mit  
**Rausch-Conservator.**  
Flaschen à Fr. 3.80 u. 6.30  
im guten Fachgeschäft.



## Augen-Pflege

Wenn Ihre Augen müde, geschwächt, entzündet und  
überanstrengt sind, wenn sie brennen, schmerzen  
und tränen, dann pflegen Sie sie mit dem wohl-  
tunenden und erfrischenden

## Zellers Augenwasser

dem beliebten Mittel zur wirksamen Augenpflege.

Fl. à Fr. 2.60 In Apotheken und Drogerien

Ein bewährtes Präparat von

**Max Zeller Söhne AG. Romanshorn**

Hersteller pharmazeutischer Produkte seit 1864

## Für gereizte oder entzündete Magen-

Schleimhaut ist *Hausgeist-Balsam* aus Kräutern heilsam; er  
bringt die gestörte Verdauung wieder in das richtige Geleise.  
Blähungen, Völlegefühl, Brechreiz, Unwohlsein und Mattig-  
keit verschwinden. Schmeckt gut, hilft rasch und man fühlt  
sich wieder wohler. Fr. 1.80, 3.90, kleine KUR Fr. 6.-, Familien-  
packung Fr. 11.20, erhältlich bei Ihrem Apotheker u. Drogisten.